

Rückstrahler-Umrundung RS

MONTAGEANLEITUNG

Lieferumfang:

- 1 Paar Rückstrahler-Umrundungen aus ABS mit Selbstklebestreifen
- 1x Isopropanol-Reinigungstuch
- 1x Montageanleitung

Wichtig: Vor der Montage die transparente Oberflächen-Schutzfolie unbedingt von den Teilen entfernen!

Hinweis: Die Montage muss in einem trockenen und gut belüfteten Raum bei mindestens +20°C Raumtemperatur durchgeführt werden. Bei der Montage direkte Sonneneinwirkung vermeiden, sowie nicht essen und trinken. Die vorgesehenen Klebeflächen am Fahrzeug zuerst sorgfältig säubern und mit dem Reinigungstuch entfetten - dabei die Oberflächen bitte nur in einer Richtung bearbeiten.

Vorsicht: Mit Isopropanol getränkte Reinigungstücher sind leicht entflammbar - deshalb bei der Montage nicht rauchen!!

1. Die Teile an den vorgesehenen Stellen anhalten, den korrekten Sitz prüfen und die Konturen mit einem Stift anzeichnen (so genannte Trockenübung).

2. Die Applikationsfolie vorsichtig von den Selbstklebestreifen entfernen und die Teile auf die vorgezeichneten Stellen aufdrücken.

Wichtig: Der korrekte Sitz muss vor der Verklebung gewährleistet sein - bei mehrmaligen Versuchen können die Teile zerstört werden und die sichere Haftung ist nicht mehr garantiert!

Wichtig: Den Fahrbetrieb erst wieder nach 6 Stunden aufnehmen. Vor Ablauf von 24 Stunden darf keine Waschanlage benutzt werden.

Milotec Auto-Extras wünscht gute Fahrt.

Lišty zadních odraz. světel RS

MONTÁZNÍ NÁVOD

Obsah balení:

- 1 pár liš z ABS stříbrný matný opatřených oboustrannou lepenkou
- 1x odmašťovací ubrousek
- 1x montážní návod

Důležité: Před montáží odstraňte z vnější strany plastových výlisků ochrannou fólii.

Upozornění: Montáž provádějte v suchém a větratelném prostředí při teplotě min. +20°C. Lepení neprovádějte na sluníčku. Při montáži nejezte ani nepijte. Plochy pro lepení musí být suché a zbavené nečistot, tyto je třeba dálé odmazit přiloženými odmašťovacími ubrousky - povrch jimi utírejte jen v jednom směru.

Pozor: Odmašťovací ubrousek je napuštěn isopropanolem, který je vysoce hořlavý, proto při montáži nekuřte!

1. Díly usaďte nanečisto na své místo a označte si jejich správnou polohu.

2. Opatrně sejměte krycí fólii z oboustrané samolepky dílu a díl přiložte na své místo. Po dosednutí díl přitlačte po celé jeho ploše tak, aby dokonale přilnul.

Důležité: Požadované polohy dílů při vlastním lepení musí být docíleno napoprvé - případná korekce polohy výrazně snižuje pevnost lepených spojů.

Důležité: Opětovné uvedení vozidla do provozu je možné po 6-ti hodinách od dokončení montáže. Po dobu 24 hodin by neměla být používána myčka.

Milotec Auto-Extras Vám přeje šťastnou cestu.

Reflector border RS

FITTING INSTRUCTIONS

The pack contains

- 1 Pair of reflector borders of ABS with selfadhesive strips
- 1x Isopropanole cleaning tissue
- 1x fitting instructions

Important: Strictly observe to remove the transparent protective surface foil from the ABS parts before assembly!

Note: The assembly must be performed in a dry and well ventilated room at a room temperature of at least + 20°C. With the assembly avoid direct sun effect, as well as not food and drink. The intended adhesive surfaces in the vehicle first carefully clean and degrease with the cleaning tissue - besides, the surfaces please, only in one direction treat.

Caution: Isopropanole cleaning tissues are highly flammable - this is why it is not allowed to smoke during assembly!!

1. Hold the parts onto the intended place, check correct fitting and pretend the outlines with a pencil (so named dry exercise).

2. Remove the application foil carefully from the selfadhesive strips and impress the parts on the marked places.

Important: Correct fit must be ensured before adhesion - there is the risk of damaging the part(s) in case of multiple trials and safe adhesion is no longer possible!

Important: The vehicle is ready for driving after 6 hours only. Do not use a carwash before the next 24 hours.

Milotec Auto-Extras wishes a pleasant drive.

Encadrement de réflecteur RS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Fournitures:

- 1 Paire des encadrements de réflecteur en ABS avec des auto-adhésifs
- 1x Isopropanol chiffons de nettoyer
- 1x instructions de montage

Important : Avant le montage, veiller absolument à retirer la feuille de protection transparente des pièces en ABS!

Note: Le montage doit être réalisé dans un local sec et bien aéré à une température ambiante d'au moins +20°C. Au montage éviter l'influence de soleil directe ainsi que ne mangent pas et boivent. Les surfaces collantes prévues au véhicule d'abord soin nettoient et dégraissent avec le chiffons de nettoyage - avec cela les surfaces, s'il vous plaît, seulement dans une direction travaillent.

Attention: Les chiffons imprégnés d'isopropanol sont facilement inflammables – donc ne jamais fumer pendant le montage!!

1. Les pièces aux places prévus s'arrêtent, le siège correct examinent et les contours avec une fondation surligner (un soi-disant exercice sec).

2. La feuille d'application éloignent prudemment des auto-adhésifs et appuient les pièces sur les places indiqués.

Important: Le siège correct doit être garanti devant le fixation - aux tentatives répétées, les pièces peuvent être détruites et la responsabilité sûre n'est plus garantie!

Important: La conduite ne peut être reprise qu'au bout de six heures. Le car-wash est de nouveau possible au bout de 24 heures.

Milotec Auto-Extras vous souhaite bon voyage.